

| Εὐδύμαι ἡμέραι

ὁμιλεῖ μεσφ' ἁνῶν ἐθελουσῶν
περὶ τῆς καθόδου τοῦ Ξινου, ὄντι
(καὶ τῶν μερίων...

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Πόσα άγγελια άφ'όρουσα την κοινωνικήν κίνησιν—ήτοι άρραβόνες, γάμοι, βαπτίσματα, εύχρηστία, συγχρηστία κ.π.—δημοσιεύεται κατόπιν προληπτικής

ΔΗΛΩΣΙΣ
"Όσοι εκ των κ.κ. συνδρομητών της «Κυθηραϊκής» του έξωτερικού και του έσωτερικού, δεν ανανέωσαν την συνδρομήν, είδοποιούνται ότι θέλει διακοπή ή άποστολή του φύλλου από της 15ης Φεβρουαρίου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Καθ'όσον επιβεβλημένον θεωρώ, να εύχαριστήσω και διά του τύπου, το έξιόμιστον κοινόν της πόλεως Κυθήρων, διά τήν έξαιρετικήν ενδιαφέρον του, κατά τόν δύσκολον τοντόν της συζήτησιν μου, και τήν έξ αίτιας τούτου μετέπειτα σοβαράν άποδοσιν της, ενδιαφέροντες μεγάλης τιμής τους μεγαλοφύλους κατόικους της πόλεως ταύτης και συγγενείς πάντα υπέλληλον, φιλοτινούμενος εις αυτόν.

Όμοίως υπερίστην μου άποχρώσιν θεωρώ να εύχαριστήσω και τους Ιερούς κ.κ. Στ. Νικηφορέα, Διον. Κελοτάση και Νικόλ. Φατούρη, οιτινες διά της έπιστομικής ήκοντήτος των, και της θερμότητος ήν έφημεσαν, συντέλεσαν εις την ένδοξήν της νόσου και τήν έξ αίτιας ταύτης διάδοσιν της συζήτησιν μου.

Όρειται έπειτα να δηλώσω ότι, ή άσθένεια της συζήτησιν μου προήλθε όχι εν πλημμελώς έπιβρασμός του θεράποντος Ιατρού, άλλ' εν τυχαίω γεγονότι μη δυνατόν να προληφθῇ.

Έμμ. Κοκκίνης
ένωμοτάρχης Κυθήρων

—Θεωρώ καθ'όσον επιβεβλημένον να εύχαριστήσω και δημοσίως τας θερμάς μου εύχαρίας και τήν άπειραν εύγνωμοσύνην μου πρὸς τόν άξιότιμον κ. Γεωργίου Κοντολεώντα πολιτευτήν Κυθήρων, καί τους διακεκριμένους έπιστημονικούς κ.κ. Έμμ. Κοντολεώντα και Στ. Στάη, διά τήν άποστήσειν ήν έσχον πρὸς αὐτὸν καί τόν ένδοξον των πρὸς εἰσαγωγὴν καί περίθωρον εν τῷ Γενεῖω Νοσοκομείῳ Πειραιῶς. τούτῳ εν βαρεῖς άσθενείας πάσχοντος υἱοῦ μου, πρῶτον τὸ πλοῖον διά της τοιαύτης ύποστηρίξεως των έντιμων τοιούτων.

Τοιοῦτοι πολιτικοί άνδρες καί έπιστήμονες, μετ' αἰσθήματα φίλων θωπείας καί άπείρουμωδῶς, πρῶτον τήν ίδιότητα ήμῶν Πατρίδα καί εἰς αὐτῆς τῆς ἀπολύτου καί άμετρίου εντιμίας δολοκλήτου της Κυθηραϊκής Κεντρίας, τῶν όποιων παντοειδῶς ένυπηρετήσαν καί ένυπηρετοῦν πάντοτε, ή δε πρὸς αὐτοῖς εύγνωμοσύνη μου θα εἴη αἰώνιος.

Ο εύγνωμονών
'Αναστάσιος Β. Κασσιμάτης
ἐκ Δρυμόνος—Κυθήρων

Α. Β. ΤΖΟΡΙΖΟΠΟΥΛΟΣ
ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ-ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
τ. Επισμητής
'Οδοντιατρικόν Σχολείον
'Εννεμὸν Πανεπιστημίου
ΑΘΗΝΑΙ
ΠΑΤΗΣΙΟΝ-ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 22

Εἰς τήν Κυθηρονίδα γίνεται μέγας (καταγής) διά τὸ πῶς ὄντιν γίνῃ Προτεκτονία, δι' έγκαταστήσιν της (αἰτίας).
Τὸ Συμβούλιον της 'Εγγυησιν Πε-
(ρωπίας)
ἀποφασίζει τήν ίδρυσιν 'Αγροκη-
(πίου, τήν επομένην της
(Δυνάμεως Παρουσίας).
'Ο «Φιλελευθεριστικὸς Σύνδεσμος»
(ἐπαναλαμβάνει με νέας βίσεις
καλεῖ τὸν Στρατηγὸν να κινήσῃ διά-
(λεξιν περί κοινῶν, έντων
(καί διάλειψιν).
'Ο κ. Βουλατῆς μας ὅμως ἔχει ἀν-
(τίθετον γνώμη
καί κατά της «Κυθηραϊκής» ὑπο-
(βάλλει μίαν μήνσιν άκούστη).

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ

Εἶναι ὁ μὴν τοῦ έτους ὡς γνωστὸν
(δ' τελευταίος).
'Ο βουλετήτης μας θεάται βαινον
(εἰς τὰ Δικαστήρια δρομείας).
Σκοπὸς τὸν νέα μήνην κατά της
(«Κυθηραϊκής» καί πᾶσι
δοῖται αἱ προηγουμέναι... τρεῖς
(τόν έχουν βγάλει.
'Ο Σύνδεσμος (!) τῶν 'Αθηνῶν ἐ-
(νοῦται με τήν 'Αδελφότη-
(τα (!) Πειραιῶς).
'Ο κ. Φωτεινὸς άκούων τοῦτο μέ-
(νει... ένός.
'Ο κ. Στρατηγὸς ὡς ἐξ αὐτοῦ... χά-
(νει τὸ χρώμα του
καί διαλύει τὸ κόμμα του.
Τὸ Λαοφρόν γίνεται... λιμνὴν
καί εἰς αὐτὸ έναι... καίτις πάντες.
'Ο βουλετήτης μας ἡμέσις ένδοξοῦ-
(βεται
καί θερμῶς με τὸν Στρατηγὸν ἀν-
(καλιζέται.
'Εφ' ὃ καί οἱ δύο μὲν
ὀδεύουν πρὸς τὸ Μυκοπόταμον...
(πρὸς).
'Επεὶ γίνονται δεκτοί μετὰ συγκα-
(νήσεων
καί 'εὐκαρινετικῶν—καίτις Στρατι-
(γῶν—ἐκπαινετοκρησιν...
Η ΣΚΗΠΤΑ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΖΩΗ ΚΑΙ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η ΣΤΗΛΗ ΜΟΥ

Κύριε 'Ιωάννη Κασσιμάτη ή Καρ-
νῶ, Σύμβουλε της έπιτροπής της
Μονής Μυρτιδίου, καί έγραψα
καί ένα γράμμα διά τήν άποσφή
Δεσποτή. Οί άναγνώσται της «Κυ-
θηραϊκής» με φαντάζονται έπιστή-
μιον φίλον σας καί περιμένουν
ἀπό σας να εἰσακουσθῇ ή αίτησίς
των. Βγάλετε με, λοιπόν, άποσφρα-
σισκε καί φροντίσατε να γίνη το
μαζί μετ'.

Έλαβα έπιστολήν «Ένός μαθη-
τού του Γυμνασίου» περιέχουσαν
άρισμένα παραπονα. Πεῶς εύχαρι-
στος θα σέ ύπηρετήσω καί σενα,
καίτις μου. Άλλά όταν μου γρά-
ψης με τ' όνομά σου. Δέν ύπάρχει
πείθ «άτιμος» πρῶτον ἀπό τήν ά-
νάγνωρον καταγγελλίαν. Δέν σου τό
έδωξαν οἱ γονεῖς σου καί οἱ δι-
δάσκαλοί σου.

Καί άλλοτε έγραφα διά τήν επεί-
γουσαν της 'Αγίας Μόνης. 'Από
ακούωνται τόσα παραπονα, ὡς γί-
νη μία ένθεσις εἰς τὸ άρμόδιον
'Εκτελεστικόν καί εἰς έκδοθῇ μία ά-
νακοίνωσις ἀπό τὸ γραφεῖον Τ. Τ.
Ποταμιῶν διά να μάθωμεν ἐπὶ
τέλους τί συμβαίνει.

Πολλοί Κυθαῖται, με παρακα-
λοῦν να συστήσω εἰς τόν φίλον
μου κ. 'Αριστοτέλην Φατούρη, να
παράσῃ να δῇ τὰ χαλικά της 'Εθνι-
κής ὁδοῦ ἀπό τὸ Σκαροπλαστεῖον
τοῦ κ. Έμμ. Κοντολεόντος μέχρι
τοῦ Μαρκατοῦ.

Τούτὸ συνιστῶ καί εἰμαι βέβαι-
ος, ὅτι θα κινήσῃ καί εἰς τήν πα-
ροῦσαν αὐτήν ένεινὸν που πρέπει.

Ο ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ

Χάριν της 'Αληθείας

Εἰς τὸ α'. μέρος της έπιφυλλίδος
τοῦ Ιατροῦ κ. Κωνσ. Κασσιμάτη, τὸ
δημοσιεύθη εἰς τὸ φύλλον μας τῆς
15ης Δεκεμβρίου 34, έγράφη εἰς κ.
Θ. Καλουτάς: εἶναι διευθυντής τοῦ Κα-
θίστου—Λουτρῶν Σιάττης ένῶ αὐτός
ἔστι διευθυντής τοῦ Δημαρχείου
κ.π.υ. Εἰπαυρόθυμος, άναμέμμενος
εἰς μόνας ίδιοκτησίας καί διευθυ-
ντής τοῦ Καθίστου καί Λουτρῶν Σιά-
ττης εἶναι δ κ. 'Ιωάν. Δημ. Τζω-
τζεπούλος ὃ Ζερμπάς ἐκ Καραβά.

'Απορία

Διὰ τὸ ἀσπλὴν άρῶν εἰς τὰς
32, 33 καί 34 δ'όχμης ή δὲ—με-
τηρητικῶς τὰς διαγραφῶν εἰς τὰ
κρησάκια—εἰς τὸ Τετρίον δ' 40
—42 καί βάλε;
—Διὰ τὸ «μαρμαριζέται» δέν εἰ-
γίζον τὸ ψῶμα τὸ ὅσον καλοῦν;
—Διὰ τὸ καφέδες, ἀπὸ ἀνέμῃ καί
ή ζάχαρη καί δ καφές, έκαλοῦν
θῶν δέδοται εἰς τὸν Ποταμὸν καί
εἰς τήν Χώρα πρὸς 1,50 καί εἰς τὸ
χρῆμα πρὸς 1; Διὰ τὸ, άγάπη μου;

Τὰ ταχυδρομεία μας

Κατὰ τήν έπίσημον στατιστικήν
τοῦ 'Υπουργείου 'Εθνικής Οικονο-
μίας, αἱ εἰσπράξεις ἐν της πωλήσεως
ένσημων, κατὰ τὸ 1932, ήσαν διά μέν
τὸ Ταχυδρομικόν Κυθήρων δρχ. 113
787 διά δὲ τὸ Ποταμὸν 114.436.

Αἱ νέαι ψηφοφόροι

Εἰς τοὺς έκλογικούς καταλόγους τοῦ
λήγοντος έτους, έγράφησαν, προτι-
μῶν να ψηφίσουν κατὰ τὰς κοινο-
τικές έκλογάς, εἰς μὴν τήν Κοινότητα
'Αρναβιδίων αἱ: Μαρίντα Έμ. Α-
ρῶν ή Παπαδοπούλου καί 'Ελένη
Σπ. Αρῶν ή Βαρκοπούλου εἰς δὲ
τήν τὴν Κυθήρων αἱ Μαρία Γεωργ.
Σκορδῆ καί 'Ελένη Ν. Σκορδῆ.

ΤΣΙΡΙΓΙΩΤΙΚΗ ΤΑΒΕΡΝΑ
Η "ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ"
Ε. ΤΡΙΦΥΛΛΗ & Μ. ΜΑΡΑΚΕΣΟΥ
Γ'. Σεπτεμβρίου 8 (πάρῃ
τήν πλατείαν 'Ομονοίας
'Αθῆναι

Εἰς τήν ταβέρναν «ΑΚΡΟ-
ΠΟΛΙΣ» προσφέρονται οἱ καλ-
λίτεροι μεζέδες με κρασί:
μαστόρ Νεμέας καί Ρετσίνα
Μεσογείων.

Γ. Δ. ΜΙΧΑΛΕΤΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Θεμιστοκλέους 18—ΑΘΗΝΑΙ
Δέχεται: 9—1 καί 4—8

ΥΦΑΝΤΟΥΡΓΕΙΟΝ
Προσφών, Λουτροπάνων
Μπουρνούζων καί Κουβερτών
Η. ΔΕΛΤΑΚΙΝΗΣ & Θ. ΚΥΡΡΙΟΥ
'Εργασταίον εν Μοσχάτῳ
'Απολύκη εν 'Αθήναις
ΚΑΡΟΠΗ καί ΒΟΡΡΕΟΥ 3

ΟΙ ΒΛΑΣΤΟΙ ΤΩΝ ΞΕΝΙΤΕΜΕΝΩΝ ΜΑΣ



Τὰ χαριτωμένα παιδάκια τοῦ εν Αυστραλίᾳ καλῶς ένκαταστή-
νου συμπολίτου κ. Δημ. Μασσέλου, Σταύρος καί Σταματίνη.

ΑΙ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΟΣΤΑΘΜΑΡΧΕΙΟΥ

Αἱ εἰσπράξεις τοῦ Τελωνοσταθμαρχείου 'Αγίας
Πελαγίας κατὰ τὸ οικονομικόν έτος 1η 'Απριλίου
1933—31η Μαρτίου 1934, ανήλθον εἰς δρχ.
101.419.540. Κατὰ τὸ αὐτὸ διάστημα τὰ ὑπὲρ τοῦ
Λιμενικοῦ Ταμείου συναχθέντα ανήλθον εἰς δρχ.
22.072. Αἱ εἰσπράξεις τοῦ αὐτοῦ Τελωνοσταθμαρ-
χείου ἀπὸ 1ης 'Απριλίου μέχρι τέλους Δεκεμβρίου
1934 ανήλθον εἰς δρχ. 124.372.990 διά δὲ τὸ
Λιμενικόν Ταμείον εἰς 24.435.50.

Τὰ ξενιτεμένα μας



Τὰ τέκνα τοῦ εν Σάν Φραντσκο
της 'Αμερικής άριστα ένκαταστή-
νου συμπολίτου κ. Γεωργίου Βλαν-
τή, 'Αντωνίου καί Εὐφροσύνης.
'Ο νέος κ. 'Αντωνίος Γ. Βλαντής
φοῖτα εἰς τὸν σχολικόν στρατόν καί
φέρει τὸν βαθμόν τοῦ ἀνθυπασπι-
στοῦ, ή δὲ θῆς Βλαντή εἶναι μία
τὴν καλλίτερον παιανιστῆν της πό-
λεως ταύτης. 'Η φωτογραφία μετ' εἰ-
στολήν παρὰ τοῦ εν 'Οκλανδ άνα-
ποκροῦ μας κ. Θεοδ. Πετροχείλου.

Μικρά ενδιαφέροντα

Κατὰ τήν τελευταίαν ἐν 'Αθή-
ναις έπισυνέλευσιν πλημύρων, κα-
τεστήθη εἰς δολοκλήσει τὸ εν Κο-
λοκωνιδῷ έντακτικόν τοῦ εν Λο-
γοθετικῶν σηματικῶν κ. Θεο-
δῶρον Κοκκοῦλη.

'Ο δασυγῆς αὐτός συμπλοκῆς,
δευτέρην φοράν ἤδη γίνεται ὅδια
της ύπερχειλίσσεως τῶν ίδιῶν
τοῦ Κηρύσσου, τήν φοράν δ' αὐτὴν
ή καταστραφῇ τὸν ὑπὲρ πλῆθος.

'Επίσης μεγάλῃς ζημίας ἐκ της
πλημμύρας ὑπέστη καί τὸ εν Μο-
σχάτῳ εργοστάσιον βενζινῶν τῶν
συμπολιτῶν κ. Χ. Β. καί Κ. Κασσι-
μάτη.

—'Η σχολική έπιτροπή Μυλο-
ποταμίου μας γνωρίζει δὲ τὸ έπιβου-
ρητικῆς Λακωνικής, ἀπὸ τελεῖται θε-
ρῶν συζητητήριον έγγραφον πρὸς
τὸν ευγενῆ ευεργέτην τοῦ σχολείου
κ. 'Ανδρέαν Έμ. Στρατηγὸν δι-
ηγόμενον, ὡς γνωστὸν, εν Νέφ
'Υόρκῃ.

Δ' ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΗΜΑΝΤΗΡΗΣ

Διπλωματοῦχος Πανεπιστημίου ΜΟΝΑΧΟΥ Γερμανίας,
πρῶην βοηθὸς τῶν κλινικῶν τῶν Καθηγητῶν
MYLLER καί HELDRICH
Δέχεται καθ' έκαστην τὸς πάσχοντας ἐκ νευρι-
κῶν καί ψυχικῶν παθήσεων, τοξικομανείας καί τοὺς δεομέ-
νους διατίθῃ καί ἀναπαύσεως. 'Ωραι ἐπισκέψεως 10—12
π. μ. καθ' έκάστην.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Α. ΠΕΝΤΟΠΟΥΛΟΣ

Δέχεται ἐν τῇ Κλινικῇ του τοὺς πάσχοντας ἐκ νευρι-
κῶν καί ψυχικῶν παθήσεων, τοξικομανείας καί τοὺς δεομέ-
νους διατίθῃ καί ἀναπαύσεως. 'Ωραι ἐπισκέψεως 10—12
π. μ. καθ' έκάστην.
Δίση ὁδὸς Σερφύου 35
Στάσις Κολιάτσου Πατήσια Τηλ. 80-371

ΕΛΕΥΘΕΡΟΝ ΒΗΜΑ

Εἰς τήν στήλην αὐτὴν δημοσιεύ-
ονται οἱ συστάσεις καί τὰ παρά-
πονα τῶν άναγνωστῶν μας, οἱ
ὁποῖοι δύνανται να ὀμιλοῦν διά
τὰ ζητήματα των, διά τὰ συμφέ-
ροντα τὰ γενικά καί της τότεως
των, διά πάν δτι ὑποπίπτει
εἰς τήν ἀντίληψιν των καί άπορῇ
τὸ γενικόν καλόν. Διότι, τὸ γενι-
κόν καλόν, εἶναι τὸ βάθρον ἐπὶ
τοῦ ὁποῖο ἔθεμελιώθη ή «Κυθη-
ραϊκή», ἀλλά καί ὁ κύριος αὐτῆς
προορισμός.

ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΛΥΚΑΣ

Κύριε Διευθυντά,
'Από μακροῦ παρατηρῶ, δι' ή
'Επιχώριος Περιοχὴς πᾶν ἄλλο
ή κοινωνικῶς διεγερθεῖ τις δημο-
πρασίς διά τήν έννοκίαν των ά-
λυσκῶν, εἰς τῶσιν ὥστε, με τὰς ά-
κροάσεις, τὰς ματαιώσεις καί τὰς
κοινὰς διακυμνήσεις τῶν πλειοδο-
κῶν δημοπρασιῶν, να παρέρχεται
δ χρόνος, καθ' ὃν δέν ν' άρχίσῃ
ή λειτουργία των, ὁπότε καί ὁ έν-
νοκιστὴς καί ή Μονή Μυρτιδίου Ση-
μοσιῶνται. Καί ερωτῶ: 'Επ' ὅσῳ ή
έννοκία δλων τῶν λοιπῶν ἐπὶ
τήν διεκρίσιν της 'Επιχωρίου
Περιοχῆς τελούτων κτημάτων,
διεργεῖται ἀνι τετραετία, διατὶ
νὰ μὴ συμβαίη τὸ αὐτὸ καί διά
τὴν έννοκίαν των άλυσκῶν;

'Εάν δέ, διά λόγους, οἱ δέν δυ-
νάμεθα να εἰσχυρισώμεν, ή έννοκία
σούτων δέν ἀπαραιτήτως, να
εἶναι μονοετής, διατὶ να μὴ διεργε-
γῇ τὸ πλειστηριασμὸς κατ' 'Αγρί-
ον, δι' ὅπως ὁ καιρὸς ὅπως ὁ
έννοκιστῆς προῆλθῃ εἰς τήν κατάλληλον
καί ένκαρπον έκμετάλλειαν;

Μετὰ τῆς
Γ. Ε. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ο ΔΡΟΜΟΣ ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ

Κύριε Διευθυντά,
Τὸ διασχίζον τήν Χώραν μή-
κους ἐνός χιλιόμετρον τμήμα
της 'Εθνικής ὁδοῦ Καρφαλίου—
'Αγίας Πελαγίας έπιστρωθέν
δὲς χρώματος ἀκαταλληλοῦ εἰς
ἀκατάλληλον εποχὴν κατέστη
τέλειος ἀδιάβατος.

Οἱ Χωραῖται διά να μὴ χῶ-
νωται μέχρι γονάτων εἰς τήν
λάσπην έπαυσαν κατὰ τὰς βρο-
χεράς ἡμέρας κυκλοφοροῦντες
διά τὸ κεντρικὸν τῶν δρόμου
καί κυκλοφοροῦν διά τῶν πα-
ραλλήλων πρὸς αὐτὸν στενῶν
σοκακιῶν.

Οἱ ζωντανοί λαοί εἰς παρο-
μοίας περιστάσεις άνευρίσκουν
τοὺς έγκληματοῦντας εἰς βάρος
των άρμοδίων καί τοὺς λιθο-
βολοῦν. Οἱ Χωραῖται δέν τὸ ἐ-
καμῶν ἀλλά παρουσιασαν κα-
τὰ τὴν δικάσιμον ἡμέραν τοῦ
μονομελούς Πλημμελειοδικείου
εἰς τοὺς συγγρούσαντας ἐξ δλων
τῶν μερῶν της Νήσου συμπολί-
τας μας θέσμαι οἰκτρῶν. Τούς
συλλυποῦμεθα εἰλικρινῶς.

Μετὰ τῆς
ΜΕΣΑΡΙΤΗΣ

έπιστήμης, ὑπῆρξεν ὁ χρηματοδότης
τῶν σκληρῶν πολιτικῶν τῶν άγώνων
μετὰ δὲ τὸν θάνατόν του έδωρξε τήν
βελιτιμήσιν εἰς τὸν Φιλολογικόν
Σύλλογον «Παραστάς», ἔκαμε δὲ
καί δωρεάν ὑπὲρ τοῦ Στάβου.

Τὸν υἱόν τοῦ μεταστάντος κ. 'Α-
λέξανδρου Δελακοβιά, διευθυντὴν
τοῦ ξενοδοχείου «Λίντο» εν Π. Φα-
λήφ καί τοὺς ἀνεψιούς του κ.κ. 'Ε-
παμεινώνδην Δελακοβιά, Κωνσ. Δε-
λακοβιά 'Αρχιτρον καί 'Ανδρέαν
Δελακοβιά διευθυντὴν τοῦ εν Πύλῳ
ύποκαταστήματος της 'Εθνικής Τρα-
πέζης, θερμῶς συλλυποῦμαι. Χ.

Σχολικά δργανα

Τῇ ευγενῇ φροντίδι τοῦ κα-
θηγητοῦ τῶν Φυσικομαθηματι-
κῶν κ. Κωνσ. Σοφικίτη ὑπηρε-
τήσαντος ἀλλοτε εἰς τὰ σχο-
λεῖα μέσης εκπαιδεύσεως της
Νήσου μας, ἡγοράσθησαν καί
ἀπεστάλησαν εἰς τὸ 'Ημιγυμνά-
σιον Ποταμοῦ δργανα Φυσικῆς
καί Χημείας, διά τήν έποπτικὴν
διδασκαλίαν τῶν μαθημάτων
τούτων, ἀξίας δρχ. 7.000

Ἡ ἀξία τῶν αγορασθέντων
κατεβλήθη ἐκ τοῦ ὑπὲρ τοῦ 'Η-
μιγυμνασίου Ποταμοῦ Πατρι-
κίου κληροδοτήματος.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

"ΑΤΤΙΚΟΝ"
66—ΣΤΑΔΙΟΥ—66

ΨΙΛΑ-ΨΗΛΑ

'Ο Ιππότης 'Ιανουάριος τὰ... ἰά-
σιναι. Τὸν έπεριμέναν άφρον καί
ένσκηπεν ὀργίλος, πλήρης μανίας
καί λύπης...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ τελευταῖος μὴν
τοῦ 1934, μάς άφῆκε τὰς καλυτέρως
τῶν άναμνηστικῶν... Οὐδέποτε θα τὸν
ληθονήσωμεν...

—'Ο Δεκέμβριος, ὁ

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΑΓΓΕΛΜΑΤΑ

Η "ΚΥΘΗΡΑΤΙΚΗ"

ΜΕΣΟΝ ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΕΠΙΧΡΟΝΟΝ

ΤΩΝ ΑΝΑΤΑΚΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΣΥΝΑΡΜΟΙ ΠΡΟΠΑΡΕΤΕΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ... ΔΡΑΧΜΑΙ 50

ΑΜΕΡΙΚΗΣ... ΔΟΛΛΑΡΙΑ 2

ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ... ΣΕΛΙΝΙΑ 10

ΑΙ ΑΝΩΝΥΜΟΙ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΕΠ'

ΟΥΔΕΝΙ ΛΟΓΩ ΛΑΜΒΑΝΩΝΤΑΙ

ΟΤΙ ΟΦΕΙ.

ΚΡΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΤΡΙΤΗ, 15 Ιανουαρίου 1935

ΤΟ 1934

Τό λήξαν έτος, ύπρξε διά τούς Κυθήριους ήρμον καί γαλήνιον, άπληλλάγμενον διενέξεων καί τοπικιστικών διαφορών.

Φυσικά καί κατά τό έτος τοϋτο, υπό τών σιηριζόντων την έπιτυχίαν των φιλοδοξιών των έκ της άναμνηστικής των παθών καί της διασπάσεως της κρατούσης έν τη νήσφ ένότητος, πολλοί καί ποικίλοι κατεβλήθησαν προσπάθειαι πώς πραγμάτωσιν των σκοπών των.

Οι λόγοι των εύτυχών δεν εύρον πρόσφορον πρὸς καρποφορίαν τό έδαφος καί οι σκοποι οδς επιδιώκων, άπείρουν εύσεβεις πόθοι. Ούχ' ήτιον, οι άνδρωποι, δεν άπληλλώθησαν καί δεν θά παύσουν, δυστυχώς, έξακολουθούσιν να σπείρουν ζιζάνια.

Ελπίζομεν όμως, ότι, ο Κυθηραίικος λαός, κατανοών τό συμφέρον του καί άντελαμβάνοντας τά καλά της γαλήνης, της ήρεμίας, της άδελφώσεως, της συμπνοίας καί όμοιοις, δεν θ' άφίση καί κατά τό άρξάμενον έτος, τό μέν να εύρη πρόσφορον έδαφος άντιπώξεως ή νέα των προσπάθειά πρὸς άναμνηστικόν των παθών, τό δέ να βασισθών ήδη, στα καί τό παρελθόν έλπειαν ζιζάνια.

Καί ή έλπίς μας αυτή, είναι ή έλπίς καί ή εύχ ή παντός σωφρονοήτος Κυθηρίου.

Ο ΛΙΜΕΝΟΒΡΑΧΙΟΝ
Είναι άνογη βλοκ, μά βλοκ άνεξαρτήτως, ο Κυθηρίου, να ένοιοσούν, ότι ή εύεργετική του κατασκευαζόμενου λιμενοβραχίονος της Αγίας Πελαγίας άντανακλή εις ήλγη την Νήσον καί εις έλους άνεξαρτήτως τούς Κυθηρίους καί εις τούς «Εξωδημώτας» καί εις τούς «Μεσοδημώτας» καί εις τούς τοξιδεύοντας καί εις τούς μη ταξιδεύοντας. Καί όφελουν πάντες να τον περιβάλλουν με σπογγήν καί να άφήσουν πσάν, παντός είδους, μεμφισορίαν.

Η ΨΗΦΟΣ ΤΩΝ ΓΥΝΑΙΚΩΝ

Αφού τόσος γένετο θόρυβος καί τόσος διεξήχθησαν συζητήσεις καί παρεχωρήθη τέλος εις τας γυναίκας τό δικαίωμα της ψήφου, έστω καί δια τας δημοτικές καί κοινοτικές μόνον έκλογάς, ο αριθμός των γυναικών της νήσου μας πού έσπευσαν να έπωρεθησούν τό νέου των δικαιώματος καί να έγγραφούν εις τούς έκλογικούς καταλόγους -- 57 κάτοικοι της Χώρας, 19 τών Φρασιών καί 2 τών Αρωναδικών -- είναι έλάχιμος καί πραγματικός άσχημος. Τοϋτο άποδεικνύει, ότι πολυ άπέχει άκόμη από τού να ώριμάσθ η τας Κυθήριες ή συνείδησις της πολιτικής. Καί, ήμεις τοϋλάχιστον, λυπούμεθα έλκρινώς διά τοϋτο. Διότι πιστεύομεν, ότι ή άνάμιξις των γυναικών εις τας Κοινότη των πολυ θα έλξη καί ώφέληση τά κοινοτικά μας συμφέροντα.

ΚΑΙ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ

Ο χρόνος έξοικονομεί τι είναι άδυσκώτως καί πού την θεωρεί της ορμητικότητος με την όποιαν ήλπίαν να μετ' άναμνησθή ο Αισώπ. Έργαται καί πωροίται με την αυτήν κινητικότητα καί τούς χαλεπούς αυτούς καιρούς, όσως καί κατά τούς «παλιούς καλούς χρόνους». Αποδείξεις καί ή ήρενη προσοχημόνα ήτοι μετ' εύνης μετ' εύνης καί ή προσοχημόνα. Νά έλπίομεν ότι τού χρόνου δεν θά εϋθεθώμεν εις την άνίχνυ καί εϋπωμεν τό κλαυκόν: «κάθε πέρον καί καλύτερα»: Ας τούεχηθώμεν!

ΑΡΙΑΝΘ Θ. ΣΙΜΟΥ

Αριανθόν έν Άθήναις καί τόση μετ' έπιστημον έκδηλώσεων έκπαίδευσης καί σεμινάρων, εις τό Μεκροσάκειον Πειραιώς, ή πολυκλαυστος καί χρηστή δασκοντα τών Λογοθετικών, ή άείμνητος Αριανθ Σίμου, μήτηρ των έν Κατομπή της Αυστραλίας άριστων έγκρατοτήτων συμπολιτών Ζαχαρία, Παναγιώτου καί Γεωργίου Σίμου, Αληθής

οικοκυρά καί άρχόντισσα, ή μεταστάσα, διεκρίνετο διά τών ύπερήφων καί εύγενή αυτής χαρακτήρα καί την πιστήν αυτής άφοσίωσιν πρὸς τας παραδόσεις τού άρχοντικού οίκου της, ές καταλλήλως μετέδωσε καί πρὸς τά τέκνα αυτής. Τόν θάνατόν της έθρήνησαν έλκρινώς όσοι ένώντισαν τας ύψηλές άρετάς τού χαρακτήρος της, την άγάπην της πρὸς την πατρίδα, την χρυσήν καρδίαν καί την φιλελευθερίαν της.

Η «Κυθηραϊκή», συλλυπεϊται τούς πολυπληθείς συγγενείς της πρὸς καί όδίκους μεταστάσης καί εύχεται εις αυτούς την έξ ύψους παρηγορίαν.

ΑΝΟΙΚΤΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Αθήναι 11 Ιανουαρίου 1935

Φίλε κ. Διευθυντά,

Η προσπάθεια τού κ. Π. Κορωνάου πρὸς κατασκευήν λιμενοβραχίονος εις Αγ. Πελαγίαν, είναι πραγματ. έργον μεγίστης σημασίας, τό όποιον, άπεπαισχυμένως, θέλει έξυμπεριέσθ ζωτικώτατα της νήσου συμπεριστα.

Διά τούτο πρέπει να τύχη της χριστεύτου υποστηρίξεως των άπαντων Κυθηρίων, όσως καί κάθε άλλο έργον τοιαύτης γενικής ώφέλειας.

Ασχετως όμως πρὸς την άποψιν ταύτην, είδον μετ' αμείστης έκπληξεως, εις την σχετικήν έκκλησίαν τού Διοικητικού Συμβουλίου τού «Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών» να περιλαμβάνεται καί τό ένομα μου μεταξύ των άλλων μελών αυτού. Διότι έχω παρηγορηθ από την έπομένη άρεσως της έκκλησης μου καί δεν μετεσχω ποτέ έκτοτε εις τας συνελεύσεις καί τας έργασίας αυτού.

Εκτός λοιπόν τούτο χωρίς να είμαι Συμβούλος καί χωρίς να έχω γνώσιν τού κειμένου της έκκλησεως καί να υπογράψω αυτό ή τοϋλάχιστον να δώσω την συγκατάθεσιν μου έως συμπεριληφθ καί τό ένομα μου υπ' αυτήν.

Θα πρέπει να βεβαιώσιν περί λάθους καί τούτο επιδιώκω να έπανορθώθ διά της παρούσης μου.

Μεθ' ύποληψης

ΘΕΟΔ. Ι. ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ

ΝΤΡΟΠΗ ΤΩΝ

Διά μίαν άκόμη φοράν, κατόπιν τού τραγικού τέλους της συμπολιτικής δεσποίνης Αριανθης Σίμου, άποβιβάσεως έκ τετάνου εις τό Προσφυγικόν Νοσοκομείον Αθηνών, διαπιστώται ότι οι έν τη νήσφ μας Ιατροί, παραλείπουν την έκτέλεσιν της στοιχειωδέστερας των υποχρεώσεως. Τό να κάμουν μίαν έννοιαν άντιπετακτικού όρου εις πάντα σοβαρός τραυματισμόμενον συμπολίτην, όστε ν' άποφευχθ ή μετεγχειρητική σηψαιμία, ή γάργαρα καί ο τέτανος. Δεν νομίζουν όμως οι Κυθηριοί Αισωπικήν, ότι δεν είναι πρὸς τιμήν των τό να θρηνοδύμεν άνθρώπινα θύματα, διότι ούδεις, μά ούδεις έξ αυτούν, δεν διαθεθεί άλλες άποούλες άντιπετακτικού όρου: Ημεϊς τοϋλάχιστον αίσχυνώμεθα διά λογαριασμόν των.

ΤΑ ΑΝΕΠΙΔΟΤΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

Μας παρεπονήθησαν, ότι τηλεγραφήματα μετ' επιδιόμηνά δια τών λέγων ότι ε' παραλήπτης άποστέλλει εις την έσπρήν, ή εις άλλο χωρίον ή τέλος έκτός της νήσου, μένον εις τό διάφορα τηλεφωνικά γραφεία της νήσου μας επ' άπειρον, χωρίς ο έποστέλες να είδοποιήται περί τού άνεπιδέτου. Τοϋτο συμβαίνει κύριοι: «ηλεκτρονικήν, μένον εις τας Κυθήρας. Είς τας άλλα μέρη, ε' άποστολέας, είδοποιείται: ότι τό τηλεγράφημα τού δεν έπεδόθη, καί μάλιστα έντός έλλείων ώρών από της άποστολής του. Είναι τοϋτο ύποχρεώσις πρὸς τας Κοινότη, ή όποία θά έπρεπε να μη παραμελήται: καί εις τας Κυθήρας.

ΟΡΑΙΑ ΕΥΧΗ

Ο Κόσμος έκ των έορταζόντων πρὸς ήμεραν Πάννηνιον έλαβε μίαν εύχην έκτάκτως άρσάν, πρὸς τούτο καί έπικαιρον. Τό έπισκεπτήριο τού φίλου έπικαιρον άπόδος:

«Χρόνια πολλά καί φρονία. Μήπως όλοι αι εύχαι της εύσεως δεν συνήλθον εις τών θαυμάσιων άνών λακωνισμόν, μετ' έν έποσον εις τό έξος πρὸς να εύχόμεθα έαυτούς καί άλλους: Αλλά μετ' όσον όλοι αι εύχαι, είναι καί αυτή τόση δυσσεμνότης...

ΕΡΩΤΩΜΕΝ

Η όδός Καψαλίου—Αγίας Πελαγίας ήρχισε από ήμερών να... έπισκευάζεται (Ι) με διάφορα μικρομπαλώματα. Αι μικροεπισκευαί όμως αούται δεν είναι ή πρώτη φορά, όπου άποδεικνύονται «έφθμεροι». Με την πρώτην βροχήν, καταστρέφονται καί οι έπιχωματούμενοι λάκκοι άνοίγονται μεγαλείτερον. Διότι λοιπόν καί πάλιν ή άσκοπος αύτή δαπάνη;

ΙΩΑΝΝΗΣ. Π. ΣΙΜΟΣ

ΣΥΜΒΟΛΟΓΡΑΦΟΣ

Όδός Τσαμαδού άριθ. 27

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΠΟΙΑ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΟ 1934 ΚΑΤΑ ΤΑΣ ΕΠΙΣΗΜΟΥΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΣ ΤΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

ΓΑΜΟΙ, ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ, ΘΑΝΑΤΟΙ-ΗΓ ΑΔΕΣΑ ΤΩΝ ΑΡΙΘΜΩΝ

Η κίνησις τού πληθυσμού της Νήσου μας κατά τό λήξαν έτος, έχει κατά κοινότητα, ως κατωθι, συμμόνως, πρὸς τας δημογραφικάς πληροφορίες της «Γενικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος», βάσει των υπό τών Προέδρων των Κοινοτήτων, στέλλομένων κατά μήνα δελτίων. Αυστηρώς εις τό ζήτημα τών γεννήσεων, οι κ. κ. Πρόεδροι των κοινοτήτων μας δεν δίδουν την δέουσαν προσοχήν καί, ότε μόν άναφέρουν τό γένος τού παιδιού καί τό δόθεν αὐτῷ όνομα, χωρίς ν' άναφέρουν τούς γεννήτορας, ότε δέ άναφέρουν τό όνομα της τεκούσας μόνον, καί ένίοτε δεν άναφέρουν τό γένος τού νεογνού. Τό κακόν αυτό ήρτίλει να διορθώθ εις τό μέλλον. Εκ των παρουσιζόντων ήμιν δελτίων, τη εύγενή μορφήν τού άριθμού τριμηνιαίου κ. Βυσσίου, έλλείπων οι μήνες Νοεμβρίου καί Δεκεμβρίου, μη στέλντες ήτοι, καί ο Απρίλιος, των σχετικών δελτίων περιλαμβανόντων εις την σωρίαν των έκ των άλλων μερών της Ελλάδος τοιούτων. Την κίνησιν των μηνών τούτων, θα δώσωμεν λίαν προσεχώς.

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ

Γάμοι. Φρασιών: Παν Καρόβης καί Χριστίνα Παυλάκη έτών 23. Ποταμού: Θεόδ. Α. Κορνής καί Άναστ. Εμ. Πρωτοψάλτη έτών 26. Μολοποτάμου: Εύστρ. Στρατηγός καί Ελένη Κ. Ποταμού έτών 50.

Γεννήσεις. Ποταμού: Άρρεν τού Εμ. Αλεφτέρη καί ήθλυ τού Θεόδ. Ιωάν. Σουρή, Φριλιγκανικών: 1 άρρεν. Ο Πρόεδρος της Κοινότητος ως μη ώφείλε, δεν άναφέρει πατήρτητα. Φρασιών: ήθλυ τού Γ. Εμ. Κασιμάτη καί άρρεν τού Μηνά Άναστ. Γαυτού. Κοντολιανικών: 1 άρρεν. Ο πρόεδρος της Κοινότητος, ως μη ώφείλε, δεν άναφέρει πατήρτητα. Καρδουάδων: Έγεννήθη ο Κωνσ. Καλοκαιρινός. Ο Πρόεδρος της Κοινότητος, άναφέρει την γέννησιν μετ' την βάπτισιν χωρίς να άναφέρη καί τό όνομα τού πατρός. ήθλυ τού Ν. Λεοντοπούλου, Λογοθετικών: Έγεννήθη ο Ιωάν. Κορνής. Ο Πρόεδρος της Κοινότητος, άναφέρει την γέννησιν μετ' την βάπτισιν χωρίς να άναφέρη καί τό όνομα τού πατρός. Άρρεν τού Ζαχ. Α. Κορνής. Λιβαδίου: Άρρεν τού Ιωάν. Γ. Κασιμάτη καί ήθλες των Παν. Σαρτεκόλλου καί της Ελένης Αεουθή. Γερκακίου: ήθλυ. Ο Πρόεδρος της Κοινότητος, ως μη ώφείλε, δεν άναφέρει πατήρτητα.

Θάνατοι. Κοντολιανικών: Ιωάννης Σ. Πατρόγιλλος 79 έτών. Καρδουάδων: Καλ. Άντ. Πετρογιλλού 81 έτών καί Μαρία Γ. Σαβή. Ποταμού: Άναστ. Ο. Χέντγν 100 έτών καί Σταυρούλα Ι. Κορωνάου 102 έτών. Μολοποτάμου: Ιωάν. Χαλιώτης 97 έτών. Λογοθετικών: Άνδρέας Καλοκαιρινός 85 έτών.

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ

Γάμοι. Κυθήρων: Άνδρ. Ι. Φατούρας καί Έλ. Γ. Βενέρη έτών 28. Άντ. Γ. Μαρσέλλου καί Άννα Θ. Ανδρονίκου 21 έτών. Πέτρος Φ. Σαρτεκόλλος καί Παντ. Καλοκαιρινός 16 έτών. Μορτιδίων: Δμ. Αθανασίου καί Βιόλα Βενέρη 21 έτών. Ποταμού: Παντελής Χαλιώτης καί Εύγ. Κορωνάου 21 έτών. Φριλιγκανικών: Δμ. Μαρσέλλου καί Βασιλική Κυπριώτου έτών 18.

ΜΑΡΤΙΟΣ

Γεννήσεις. Αρωναδικών: Άρρεν τού Εμ. Σταματάκη Καρδουάδων: Άρρεν τού Σπ. Σαβή. Λιβαδίου: Έγεννήθη ή Εύαγγ. Φατούρα καί ήθλες των Ιωάννου Καρδουάδων καί Κ. Καλλιγέρου. Μολοποτάμου: Άρρεν. Ποταμού: Άρρεν τού Θεόδ. Φατούρη. Φρασιών: Άρρεν τού Εμ. Κασιμάτη καί τού Μην. Λεοντοπούλου. ήθλυ τού Αθαν. Παυλάκη καί Ν. Παυλάκη.

Θάνατοι. Αντικυθήρων: Γεώργ. Κατανεβιάς 63 έτών. Καρδουάδων: Κωστ. Γ. Σαβής 66 έτών. Λιβαδίου: Αλκ. Καρδουάδων 36 έτών. Ποταμού: Εύφροσύνη Γ. Ζαχαριάνη 85 έτών. Ελρ. Ιωάν. Καζάνη 88 έτών. Παν. Εμ. Βενέρης 55 έτών.

ΜΑΪΟΣ

Γάμοι. Λιβαδίου: Φραγιόλας Καλλιγέρου καί Ελένη χήρα Λεοντοπούλου 42 έτών.

Γεννήσεις. Λιβαδίου: Έγεννήθη ή Βαλερία Μεγαλοκονόμου ένα

ήθλυ καί ένα άρρεν. Κοντολιανικών: Τού Θ. Μπαρτασίου. Ο Πρόεδρος της κοινοτήτος, κακώς, δεν άναφέρει τό γένος. Καρδουά: Άρρεν τού Γεωργ. Αλέσου, Θεόδ. Η. Σουρή καί Χαρ. Η. Γεωργιά. Επίσης έγεννήθη, ή Ιωάν. Θ. Γεωργιά.

Θάνατοι. Φριλιγκανικών: Έλένη Γεωργ. Κασιμάτη 88 έτών. Τριανταφυλλά ούς. Δμ. Κασιμάτου 47 έτών. Κυθήρων: Εμ. Α. Φατούρας.

ΙΟΥΝΙΟΣ

Γάμοι. Καρδουάδων: Ιωάν. Καλλιγέρου καί Αργυρώ Τζάνη 27 έτών.

Γεννήσεις. Φρασιών: ήθλυ τού Άναστ. Κασιμάτου. Φριλιγκανικών: Άρρεν τού Ιωάν. Τσιτσιουτάκη (Ι) καί ήθλες των Εύστρ. Νοταρά καί Εύαγγ. Φριλιγκανικών. Μολοποτάμου: Έγεννήθησαν ο Άναστ. Θεόδ. Καρδουά καί ή Σταμ. Η. Τριφυλλή. Άρρεν τού Σοφίου Στρατηγός καί ήθλυ τού Δμ. Καρόβη. Επίσης δύο ήθλες καί έν άρρεν δια τας όποιας ο Πρόεδρος της Κοινότητος ως μη ώφείλε, δεν άναφέρει πατήρτητα. Λιβαδίου: ήθλυ τού Ν. Χάρου. Λογοθετικών: 2 ήθλες. Καρδουά: ήθλυ τού Δμ. Μ. Κανέλη. Βιραδικών: Άρρεν τού Δμ. Κοντολιανικών.

Θάνατοι. Φρασιών: Δμ. ήθλ. Παυλάκης 7 έτών. Ποταμού: Κων. Γεωργιλάκης. Κοντολιανικών: Κορνήν Κοντολιανότος 2 έτών καί Σταμ. Κοντολιανότος 85 έτών. Καρδουάδων: Μαρία Ν. Μαρσέλλου 7 έτών.

ΙΟΥΛΙΟΣ

Γάμοι. Φριλιγκανικών: Θεόδ. Σάμος καί Σταματούλα Κατούλη 28 έτών. Λογοθετικών: Παν. Α. Καστασιόπουλος καί Βαρβέρα Κορνής 24 έτών. Κυθήρων: Άντ. Ν. Δαπόντες καί Μαρία Σ. Μαύρου 21 έτών. Καρδουάδων: Νικ. Θ. Κασιμάτης καί Διαντίνα Σκαλιώδη 35 έτών. Αρωναδικών: Παν. Γεωργιάτης καί Ελέσα Κ. Κορνής 30 έτών. Μορτιδίων: Ιωάν. Κ. Βλαντής καί Παν. Βρ. Κασιμάτου 24 έτών.

Γεννήσεις. Μορτιδίων: Τέκνον τού Παν. Φουρού. Φρασιών: Άρρεν τού Άντ. Ιω. Μαρντή. Φριλιγκανικών: Άρρεν τού Αθαν. Φριλιγκανικών καί ήθλυ τού Δμ. Σαβή. Ποταμού: ήθλυ τού Η. Θ. Κασιμάτη Μορτιδίων: 1 άρρεν. Μολοποτάμου: 1 άρρεν. Λιβαδίου: Άρρεν τών Γ. Η. Τραβασάρου καί Παν. Μεγαλοκονόμου, ήθλυ τού Δμ. Λογανότου. Λογοθετικών: 1 ήθλυ. Καρδουά: 1 άρρεν καί 1 ήθλυ. Κυθήρων: ήθλυ τού Η. Μεγαλοκονόμου.

Θάνατοι. Φριλιγκανικών: Ρίλλια χήρα Β. Κασιμάτου 68 έτών. Μαρία Νοταρά 10 έτών. Πηνελόπη Φριλιγκανικών 80 έτών. Δμ. Φατούρας 7 μηνών. Καρίλεια Χαραλαμπεοπούλου. Ποταμού: Μαρία Μεγαλοκονόμου 90 έτών. Μορτιδίων: Ελένη Γ. Λογανότου 67 έτών. Λογοθετικών: Θεόδ. Ι. Κορνής 65 έτών. Καρδουά: Βρ. Γ. Κρήνηρη 67 έτών. Κορνής Γ. Βαγγή: 70 έτών. Καρδουάδων: Γεώργ. Δμ. Κασιμάτης 81 έτών.

Γάμοι. Φρασιών: Γεώργ. Ανδρονίκος καί Ελένη Μαυρίδου 22 έτών. Λιβαδίου: Γεώργ. Κασιμάτης καί Διαντίνα Τραβασάρου 35 έτών. Καρδουάδων: Θεόδ. Κωσμάτης καί Αλκ. Κασιμάτης 22 έτών. Ιωάν. Τζάνης καί Εύφροσύνη Κασιμάτης 26 έτών. Κυθήρων: Γ. Α. Καλλιγέρου καί Ελπίς Εμ. Καλλιγέρου 23 έτών.

Γεννήσεις. Φρασιών: ήθλες Κωνστ. Πετρογιλλού καί Γρηγ. Α. Καρόβη. Ποταμού: ήθλες των Γ. Η. Λογανότου καί Σπ. Η. Βενέρη. Λογοθετικών: 1 άρρεν. Λιβαδίου: ήθλυ τού Μ. Κασιμάτου καί άρρεν τού Δ. Η. Κορνής. Κοντολιανικών: 1 άρρεν. Κυθήρων: Άρρεν τών Η. Μαρσέλλου καί Η. Καλλιγέρου καί ήθλες των Ζ. Καλλιγέρου καί Δ. Βενέρη. Γερκακίου: 1 ήθλυ.

Θάνατοι. Φριλιγκανικών: Σταματά Νοταρά 90 έτών. Μορτιδίων: Παν. Γ. Κασιμάτης 74 έτών. Μορτιδίων: Μαρία χήρα Β. Πηνελόπη 82 έτών. Μορτιδίων: Άνδρ. Αθαν. Βλαγγιάνης 11 μηνών. Σταμ. Κ. Μαλάνου 70 έτών καί Καλομάρ Βρ. Γ. Κρήνηρη 67 έτών. Κορνής Γ. Βαγγή: 70 έτών. Καρδουάδων: Γεώργ. Δμ. Κασιμάτης 81 έτών.

Γάμοι. Φρασιών: Γεώργ. Ανδρονίκος καί Ελένη Μαυρίδου 22 έτών. Λιβαδίου: Γεώργ. Κασιμάτης καί Διαντίνα Τραβασάρου 35 έτών. Καρδουάδων: Θεόδ. Κωσμάτης καί Αλκ. Κασιμάτης 22 έτών. Ιωάν. Τζάνης καί Εύφροσύνη Κασιμάτης 26 έτών. Κυθήρων: Γ. Α. Καλλιγέρου καί Ελπίς Εμ. Καλλιγέρου 23 έτών.

Γεννήσεις. Φρασιών: ήθλες Κωνστ. Πετρογιλλού καί Γρηγ. Α. Καρόβη. Ποταμού: ήθλες των Γ. Η. Λογανότου καί Σπ. Η. Βενέρη. Λογοθετικών: 1 άρρεν. Λιβαδίου: ήθλυ τού Μ. Κασιμάτου καί άρρεν τού Δ. Η. Κορνής. Κοντολιανικών: 1 άρρεν. Κυθήρων: Άρρεν τών Η. Μαρσέλλου καί Η. Καλλιγέρου καί ήθλες των Ζ. Καλλιγέρου καί Δ. Βενέρη. Γερκακίου: 1 ήθλυ.

Θάνατοι. Φριλιγκανικών: Σταματά Νοταρά 90 έτών. Μορτιδίων: Παν. Γ. Κασιμάτης 74 έτών. Μορτιδίων: Μαρία χήρα Β. Πηνελόπη 82 έτών. Μορτιδίων: Άνδρ. Αθαν. Βλαγγιάνης 11 μηνών. Σταμ. Κ. Μαλάνου 70 έτών καί Καλομάρ Βρ. Γ. Κρήνηρη 67 έτών. Κορνής Γ. Βαγγή: 70 έτών. Καρδουάδων: Γεώργ. Δμ. Κασιμάτης 81 έτών.

Γάμοι. Φρασιών: Γεώργ. Ανδρονίκος καί Ελένη Μαυρίδου 22 έτών. Λιβαδίου: Γεώργ. Κασιμάτης καί Διαντίνα Τραβασάρου 35 έτών. Καρδουάδων: Θεόδ. Κωσμάτης καί Αλκ. Κασιμάτης 22 έτών. Ιωάν. Τζάνης καί Εύφροσύνη Κασιμάτης 26 έτών. Κυθήρων: Γ. Α. Καλλιγέρου καί Ελπίς Εμ. Καλλιγέρου 23 έτών.

Γεννήσεις. Φρασιών: ήθλες Κωνστ. Πετρογιλλού καί Γρηγ. Α. Καρόβη. Ποταμού: ήθλες των Γ. Η. Λογανότου καί Σπ. Η. Βενέρη. Λογοθετικών: 1 άρρεν. Λιβαδίου: ήθλυ τού Μ. Κασιμάτου καί άρρεν τού Δ. Η. Κορνής. Κοντολιανικών: 1 άρρεν. Κυθήρων: Άρρεν τών Η. Μαρσέλλου καί Η. Καλλιγέρου καί ήθλες των Ζ. Καλλιγέρου καί Δ. Βενέρη. Γερκακίου: 1 ήθλυ.

Θάνατοι. Φριλιγκανικών: Σταματά Νοταρά 90 έτών. Μορτιδίων: Παν. Γ. Κασιμάτης 74 έτών. Μορτιδίων: Μαρία χήρα Β. Πηνελόπη 82 έτών. Μορτιδίων: Άνδρ. Αθαν. Βλαγγιάνης 11 μηνών. Σταμ. Κ. Μαλάνου 70 έτών καί Καλομάρ Βρ. Γ. Κρήνηρη 67 έτών. Κορνής Γ. Βαγγή: 70 έτών. Καρδουάδων: Γεώργ. Δμ. Κασιμάτης 81 έτών.

Γάμοι. Φρασιών: Γεώργ. Ανδρονίκος καί Ελένη Μαυρίδου 22 έτών. Λιβαδίου: Γεώργ. Κασιμάτης καί Διαντίνα Τραβασάρου 35 έτών. Καρδουάδων: Θεόδ. Κωσμάτης καί Αλκ. Κασιμάτης 22 έτών. Ιωάν. Τζάνης καί Εύφροσύνη Κασιμάτης 26 έτών. Κυθήρων: Γ. Α. Καλλιγέρου καί Ελπίς Εμ. Καλλιγέρου 23 έτών.

Γεννήσεις. Φρασιών: ήθλες Κωνστ. Πετρογιλλού καί Γρηγ. Α. Καρόβη. Ποταμού: ήθλες των Γ. Η. Λογανότου καί Σπ. Η. Βενέρη. Λογοθετικών: 1 άρρεν. Λιβαδίου: ήθλυ τού Μ. Κασιμάτου καί άρρεν τού Δ. Η. Κορνής. Κοντολιανικών: 1 άρρεν. Κυθήρων: Άρρεν τών Η. Μαρσέλλου καί Η. Καλλιγέρου καί ήθλες των Ζ. Καλλιγέρου καί Δ. Βενέρη. Γερκακίου: 1 ήθλυ.

Θάνατοι. Φριλιγκανικών: Σταματά Νοταρά 90 έτών. Μορτιδίων: Παν. Γ. Κασιμάτης 74 έτών. Μορτιδίων: Μαρία χήρα Β. Πηνελόπη 82 έτών. Μορτιδίων: Άνδρ. Αθαν. Βλαγγιάνης 11 μηνών. Σταμ. Κ. Μαλάνου 70 έτών καί Καλομάρ Βρ. Γ. Κρήνηρη 67 έτών. Κορνής Γ. Βαγγή: 70 έτών. Καρδουάδων: Γεώργ. Δμ. Κασιμάτης 81 έτών.

Γάμοι. Φρασιών: Γεώργ. Ανδρονίκος καί Ελένη Μαυρίδου 22 έτών. Λιβαδίου: Γεώργ. Κασιμάτης καί Διαντίνα Τραβασάρου 35 έτών. Καρδουάδων: Θεόδ. Κωσμάτης καί Αλκ. Κασιμάτης 22 έτών. Ιωάν. Τζάνης καί Εύφροσύνη Κασιμάτης 26 έτών. Κυθήρων: Γ. Α. Καλλιγέρου καί Ελπίς Εμ. Καλλιγέρου 23 έτών.

Γεννήσεις. Φρασιών: ήθλες Κωνστ. Πετρογιλλού καί Γρηγ. Α. Καρόβη. Ποταμού: ήθλες των Γ. Η. Λογανότου καί Σπ. Η. Βενέρη. Λογοθετικών: 1 άρρεν. Λιβαδίου: ήθλυ τού Μ. Κασιμάτου καί άρρεν τού Δ. Η. Κορνής. Κοντολιανικών: 1 άρρεν. Κυθήρων: Άρρεν τών Η. Μαρσέλλου καί Η. Καλλιγέρου καί ήθλες των Ζ. Καλλιγέρου καί Δ. Βενέρη. Γερκακίου: 1 ήθλυ.

Θάνατοι. Φριλιγκανικών: Σταματά Νοταρά 90 έτών. Μορτιδίων: Παν. Γ. Κασιμάτης 74 έτών. Μορτιδίων: Μαρία χήρα Β. Πηνελόπη 82 έτών. Μορτιδίων: Άνδρ. Αθαν. Βλαγγιάνης 11 μηνών. Σταμ. Κ. Μαλάνου 70 έτών καί Καλομάρ Βρ. Γ. Κρήνηρη 67 έτών. Κορνής Γ. Βαγγή: 70 έτών. Καρδουάδων: Γεώργ. Δμ. Κασιμάτης 81 έτών.

Γάμοι. Φρασιών: Γεώργ. Ανδρονίκος καί Ελένη Μαυρίδου 22 έτών. Λιβαδίου: Γεώργ. Κασιμάτης καί Διαντίνα Τραβασάρου 35 έτών. Καρδουάδων: Θεόδ. Κωσμάτης καί Αλκ. Κασιμάτης 22 έτών. Ιωάν. Τζάνης καί Εύφροσύνη Κασιμάτης 26 έτών. Κυθήρων: Γ. Α. Καλλιγέρου καί Ελπίς Εμ. Καλλιγέρου 23 έτών.

Γεννήσεις. Φρασιών:

14ην Νοεμβρίου και το 2ο άειμ
σου πολίτευτος Σπύρου Στα
τήν 25ην Νοεμβρίου.